



BOTTIN DES RESSOURCES MUNICIPALES
DIRECTORY OF MUNICIPAL RESOURCES

Sujet <i>Subject</i>	Service	Contact <i>Contact information</i>
Aide financière <i>Financial assistance</i>	Gouvernement du Québec	1 888 643-2433 aide.financiere@msp.gouv.qc.ca
Bénévoles <i>Volunteers</i>	Besoins de bénévoles Trésorerie <i>Get volunteers help</i> <i>Treasury</i>	Elaine Drouin 514 453-1751, poste 221 accueil@ile-perrot.qc.ca
	S'inscrire comme bénévole MRC de Vaudreuil-Soulanges <i>Subscribing as volunteers</i>	benevoles@inondationsvs.ca
Collectes (déchets, feuilles, recyclage, résidus alimentaires) <i>Collection (waste, leaves, recycling, food residues)</i>	Urbanisme et environnement <i>Urban planning and environment</i>	Kaoukab Khelef 514 453-1751, poste 252 s-insp@ile-perrot.qc.ca
Collecte de branches <i>Branches collection</i>	Services techniques, travaux publics et embellissement <i>Technical services, public works and community embellishment</i>	Éric Goyette 514 453-1751, poste 244 s-voiri@ile-perrot.qc.ca
Écocentres <i>Ecocentres</i>	Réseau des écocentres <i>Ecocentres network</i>	450 455-5434
Entretien des rues <i>Maintenance of the streets</i>	Services techniques, travaux publics et embellissement <i>Technical services, public works and community embellishment</i>	Éric Goyette 514 453-1751, poste 244 s-voiri@ile-perrot.qc.ca
Fosse septique <i>Septic tank</i>	Urbanisme et environnement <i>Urban planning and environment</i>	Kaoukab Khelef 514 453-1751, poste 252 s-insp@ile-perrot.qc.ca
Puits <i>Wells</i>	Traitement des eaux <i>Water treatment</i>	Roger Forgues 514 453-1751, poste 259 rforgues@ile-perrot.qc.ca
Sacs de sable <i>Sandbags</i>	Services techniques, travaux publics et embellissement <i>Technical services, public works and community embellishment</i>	Éric Goyette 514 453-1751, poste 244 s-voiri@ile-perrot.qc.ca